

VOLUME XCIV

2011

FASC. 2

PUBBLICAZIONE TRIMESTRALE

Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in a.p. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46)  
art. 1, comma 1, DCB (VARESE)

ISSN 0035-6158

RIVISTA  
DI  
DIRITTO INTERNAZIONALE



GIUFFRÈ EDITORE

## SOMMARIO

	<i>pag.</i>
T. SCOVAZZI, <i>prof. ord. Univ. Milano-Bicocca</i> . — <i>Diviser c'est détruire: ethical principles and legal rules in the field of return of cultural property</i> . . . .	341
L. MAGI, <i>dottore di ricerca</i> . — <i>La Corte europea dei diritti dell'uomo e il diritto alla vita familiare e al matrimonio fra individui dello stesso sesso</i> . . . . .	396

### Note e commenti

P. KINDLER, <i>prof. ord. Univ. Augsburg</i> . — <i>La legge regolatrice delle successioni nella proposta di regolamento dell'Unione Europea: qualche riflessione in tema di carattere universale, rinvio e <i>professio iuris</i></i> . . . . .	422
F. CASOLARI, <i>ricercatore Univ. Bologna</i> . — <i>Prime (difficili) applicazioni del principio di integrazione sistemica da parte della Corte di giustizia dell'Unione Europea</i> . . . . .	433

### Panorama

<i>Obblighi internazionali confliggenti e responsabilità dello Stato parte della Convenzione europea nel caso Al-Saadoon</i> (M. Lugato) . . . . .	459
<i>La decisione della Grande Camera della Corte europea dei diritti dell'uomo nel caso Lautsi: un uso incongruo della nozione di « simbolo passivo »</i> (F.M. Palombino) . . . . .	463
<i>Diritto di soggiorno di cittadini di Stati terzi per rendere effettivo il diritto di soggiorno di cittadini dell'Unione nel loro Stato di cittadinanza</i> (A. Adinolfi) .	467
<i>La Corte costituzionale della Bosnia-Erzegovina plasma un « trasformatore permanente » applicabile ai trattati</i> (L. Gradoni) . . . . .	471
<i>La fine di una giurisprudenza? Sulla sentenza Kiobel v. Royal Dutch Petroleum in tema di applicazione dell'Alien Tort Statute alle società</i> (E. Pistoia) . .	480
<i>L'autonomia della volontà nel regolamento sui conflitti di leggi in materia di separazione e divorzio</i> (P. Franzina) . . . . .	488
<i>La disciplina della litispendenza nei rapporti tra giudici di paesi membri e giudici di paesi terzi nella proposta di revisione del regolamento n. 44/2001</i> (F. Marongiu Buonaiuti) . . . . .	496

## Giurisprudenza

### GIURISPRUDENZA INTERNAZIONALE

- Misure provvisorie - Statuto della Corte, art. 41 - Competenza *prima facie* - Diritti che si intendono proteggere mediante l'indicazione di misure cautelari - Plausibilità dell'esistenza di tali diritti - Danno irreparabile ai diritti dello Stato attore - Urgenza - Potere della Corte di indicare misure diverse da quelle chieste dallo Stato attore - *Corte internazionale di giustizia*, 8 marzo 2011 - Ordinanza sulle misure provvisorie nell'affare relativo a *certe attività condotte dal Nicaragua nell'area di confine (Costarica c. Nicaragua)* . . . . . 505

### GIURISPRUDENZA DELL'UNIONE EUROPEA

- Articoli 67 e 267 TFUE - Rinvio pregiudiziale - Primato del diritto dell'Unione - Esame della conformità di una legge nazionale con il diritto dell'Unione e con la Costituzione di uno Stato membro - Normativa nazionale che prevede il carattere prioritario del procedimento incidentale di legittimità costituzionale - Libera circolazione delle persone - Soppressione dei controlli alle frontiere interne - Regolamento 562/2006 che stabilisce un codice relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone - Controlli d'identità nella zona compresa tra la frontiera terrestre della Francia con gli Stati parti della Convenzione di Schengen ed una linea tracciata a 20 chilometri da tale frontiera - Divieto di controlli sulle persone aventi effetto equivalente a quelli di frontiera - *Corte di giustizia* (grande sezione), 22 giugno 2010 - *Aziz Melki e Sélim Abdeli* (cause C-188/10 e C-189/10) . . . . . 525
- Art. 6, par. 1, TUE - Carta dei diritti fondamentali, articoli 47, 51 e 52 - Spiegazioni relative alla Carta - Direttiva 2003/8/CE intesa a migliorare l'accesso alla giustizia nelle controversie transfrontaliere - Azioni per far valere la responsabilità di uno Stato membro per i danni derivanti dalla violazione di obblighi dell'Unione - Tutela giurisdizionale effettiva dei diritti conferiti dal diritto dell'Unione - Diritto di ricorso a un giudice - Gratuito patrocinio - Normativa nazionale che nega il gratuito patrocinio alle persone giuridiche in assenza di un « interesse generale » - *Corte di giustizia* (seconda sezione), 22 dicembre 2010 - *DEB Deutsche Energiehandels- und Beratungsgesellschaft mbH c. Bundesrepublik Deutschland* (causa C-279/09) . . . . . 548
- Art. 20 TFUE - Cittadinanza dell'Unione - Minori cittadini dell'Unione che non hanno esercitato la libertà di circolazione - Inapplicabilità della direttiva 2004/38/CE relativa al diritto dei cittadini dell'Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri - Godimento effettivo del diritto derivante dallo *status* di cittadino dell'Unione - Permesso di soggiorno e di lavoro del genitore, cittadino di uno Stato terzo, che si fa carico dei figli minori - *Corte di giustizia* (grande sezione), 11 marzo 2011 - *Gerardo Ruiz Zambrano c. Office national de l'emploi (ONEm)* (causa C-34/09) . . . . . 560

GIURISPRUDENZA ITALIANA

Straniero - Espulsione - Ordine di allontanamento - Decreto legislativo 25 luglio 1998 n. 286, art. 14, comma 5-ter e comma 5-quater, come modificato dalla legge 15 luglio 2009 n. 94, art. 1, 22° comma - Straniero destinatario di un secondo ordine di allontanamento - Punibilità anche in presenza di giustificato motivo di inadempimento - Principio di uguaglianza - Corte costituzionale, 17 dicembre 2010 n. 359 - Interv. Presidente del Consiglio dei ministri . . . . .	571
Norme internazionali e norme interne - Contrasto di una legge con un trattato - Articoli 11 e 117 Cost. - Art. 6 TUE - Convenzione europea dei diritti dell'uomo - Carta dei diritti fondamentali - Campo di applicazione - Pubblicità dei procedimenti di prevenzione - Art. 6, par. 1, della Convenzione europea - Pubblicità nel giudizio davanti alla Cassazione - Corte costituzionale, 11 marzo 2011 n. 80 - D.P.E. . . . .	578

**Organizzazioni internazionali**

NAZIONI UNITE

Consiglio di sicurezza - Risoluzione 1958 (2010), adottata il 15 dicembre 2010, con cui si mette fine al programma « Petrolio in cambio di alimenti » per l'Iraq . . . . .	596
— Risoluzione 1964 (2010), adottata il 22 dicembre 2010, concernente la situazione in Somalia. . . . .	598
— Risoluzione 1966 (2010), adottata il 22 dicembre 2010, con cui si crea il Meccanismo internazionale incaricato di esercitare le funzioni residuali dei Tribunali penali internazionali per la ex-Iugoslavia e per il Ruanda . . . .	603
— Risoluzione 1970 (2011), adottata il 26 febbraio 2011, con cui si decide di segnalare la situazione esistente in Libia al procuratore della Corte penale internazionale, di adottare un embargo sull'invio di armi alla Libia e sanzioni individualizzate a carico di Muammar Gheddafi e altre persone .	621
— Risoluzione 1973 (2011), adottata il 17 marzo 2011, contenente l'autorizzazione agli Stati membri ad usare tutte le misure necessarie per proteggere i civili in Libia, per garantire il rispetto dell'interdizione di volo nello spazio aereo libico e quello dell'embargo sull'invio di armi alla Libia . . . . .	630
— Risoluzione 1974 (2011), adottata il 22 marzo 2011, sulla situazione in Afghanistan . . . . .	638
— Risoluzione 1975 (2011), adottata il 30 marzo 2011, con cui si decide l'adozione di sanzioni individualizzate a carico dell'ex-Presidente della Costa d'Avorio e di persone a lui associate . . . . .	650

**Unione Europea**

Regolamento (UE) n. 1259/2010 del Consiglio, del 20 dicembre 2010, relativo

all'attuazione di una cooperazione rafforzata nel settore della legge applicabile al divorzio e alla separazione personale . . . . . 655

**Legislazione**

LEGISLAZIONE ITALIANA

Legge 17 dicembre 2010 n. 227: « Disposizioni concernenti la definizione della funzione pubblica internazionale e la tutela dei funzionari italiani dipendenti da organizzazioni internazionali » . . . . . 667

Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 5 aprile 2011: « Misure di protezione temporanea per i cittadini stranieri affluiti dai Paesi nordafricani » . . . . . 669

**Bibliografia**

RECENSIONI

JEFFREY L. DUNOFF e JOEL P. TRACHTMAN (a cura di), *Ruling the World? Constitutionalism, International Law, and Global Governance* (P. Picone) . . . . . 673

LINOS-ALEXANDRE SICILIANOS, *Entre multilatéralisme et unilatéralisme: l'autorisation par le Conseil de sécurité de recourir à la force* (P. Picone) . . . . . 684

Libri ricevuti . . . . . 692